



Terrain de jeux 2011

Programmation de la première semaine

Thème : C'est le temps des vacances!

Heure/Jour	Lundi le 27 juin	Mardi le 28 juin	Mercredi le 29 juin	Jeudi le 30 juin	Vendredi le 1 ^{er} juillet
9h à 10h	Introduction en jeux	Arrivée*	Arrivée au Centre	Arrivée*	Terrains de jeux fermés. Mais, il y a des activités familiales pour la fête du Canada au Parc 75 ^e de 11h00 à 16h00.
10h à 12h	Baseball Parc Irwin	Activité Parc Letang	Activité Parc 75 ^e	Activité Parc Letang	
12 à 13h	Dîner Parc Irwin	Dîner Parc Lafort	Dîner au Parc 75 ^e	Dîner au Parc Letang	
13h	Soccer	Activité Parc Lafort	Baignade O'splash	Activité Parc Lafort	
16h	Départ du Centre	Départ du Centre	Départ du Centre	Départ du Centre	

Les enfants doivent toujours avoir : **un costume de bain, serviette, crème solaire, chapeau ou casquette, un habillement extérieur et imperméable, une bicyclette avec casque de protection (obligatoire) et un gant de baseball.** Les enfants peuvent emporter des collations et un lunch, mais doivent emporter une bouteille d'eau pour la journée.

* Les enfants de Letang doivent arriver au Parc Letang à 9 :45. Les enfants de Témiscaming doivent arriver au Centre à 9 : 00.



2011 Playground

The Schedulee for the first week

Theme: Vacation time!

Time/Day	Monday June 27 th	Tuesday June 28 th	Wednesday June 29 th	Thursday June 30 th	Friday July 1 st
9:00 to 10:00	Ice breakers	Drop off*	Drop off at center	Drop off*	Playgrounds closed. But there will be family activities for Canada day at the 75e Park from 11:00 am to 4:00 pm.
10:00 to 12:00	Irwin Park Baseball	Letang Park activities	75 th Park activities	Letang Park activities	
12:00 to 1:00	Lunch at Irwin Park	Lunch at Lafort Park	Lunch in th 75 th Park	Lunch at Letang Park	
1:00	Soccer	Lafort Park activities	Swimming O'splash	Lafort Park activities	
4:00	Pick up at the centre	Pick up at the center	Pick up at the center	Pick up at the center	

Kids must always bring: **bathing suit, towel, sultan lotion, hat, outdoor and rain wear, a bicycle with a helmet (mandatory) and a baseball glove.** The kids can bring their own snacks and lunch but must have a water bottle.